

BALLENSTEDTER STADT BOTE

19. SEPTEMBER 2026 09/2026

AMTSBLATT DER STADT BALLENSTEDT

Erholungsort im Harzkreis mit den Ortsteilen Asmusstedt,
Badeborn, Opperoode, Radisleben und Rieder

**MITARBEITER
GESUCHT!**

Seite 16

LESUNG IM SCHLOSSTHEATER

Seite 6

25 JAHRE HAUS AM TEICH

Seite 12

THANKSGIVING WETTKOCHEN

Seite 20

TITELBILD: GERMAN_LANDSCAPE, ADOBE STOCK



› Verkauf: Neu- / Jahres- & Gebrauchtwagen › sowie Ankauf
› Finanzierungsvermittlung › Reparatur & Service aller KFZ
› HU/AU › Reifendienst › Scheibenreparatur

Augenuntersuchungen regelmäßig in Ballenstedt



✓ Auswertung durch Augenarzt ✓ Schriftlicher Ergebnisbericht

Auskunft & Terminvergabe



www.mirantus.com



+49 30 232 578 130

Bekannt aus:

Freie Presse

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG

WELT

aerzteblatt.de

Mirantus ist Anbieter von nicht-ärztlichen Augenuntersuchungen mit Fokus auf Früherkennung ohne Diagnosedstellung.
Mirantus Health GmbH | Zionskirchstraße 73a, 10119 Berlin | HRB 244318 B, Amtsgericht Charlottenburg (Berlin)

ROMANTIK HOTEL AM BRÜHL

Wir haben die perfekte Location für Ihre Hochzeit.
Erleben Sie uns live!

Restaurant
Weinstube

Eventlocation
Le Mariage

Sonntagsbrunch

Tag der offenen Tür

11.30-15.00 Uhr

9.00-15.00 Uhr

20. September & 15. November 2026

Barbecue-Grillabende 2026/27

mittwochs - Juni bis August

17.30 Uhr oder 20.00 Uhr

Romantik Hotel am Brühl

Billungstraße 11, 06484 Quedlinburg | Tel. 03946-9618-0
kontakt@hotelambruehl.de | www.hotelambruehl.de



„DER ENTSORGUNGSPROFI“

Matthias Janssen

Bebelstraße 27 | 06493 Ballenstedt

Mobil: 0171 4728756

Schippe, Schaufel & Abrisshammer
sauber machen wir die letzte Kammer!
... Müll und Dreck, alles weg...

Hören ist Können



HÖRWERK
QUEDLINBURG

- Kostenloser Hörtest
- Modernste Hörsysteme
- Probetragen
- Tinnitus Beratung



Tel: 810 40 40 Pölkenstraße 9a
neben dem Ärztehaus

Tel. 03946 / 810 52 99

POOL IDEENWELT
Schwimmbad & Mehr

GmbH & Co. KG

e-mail: poolideenwelt@t-online.de

AOK

Zahnstein im Mund.
Oder Zahnreinigung.

Komm in den Grünen Bereich:

deine-gesundheitswelt.de/für-alle

AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.

Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Öffentliche Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes „Selke/Obere Bode“

Termine der Gewässerschau 2026

- Schaubezirk I:** Bode-Selke-Aue – Aschersleben – Ballenstedt & Umgebung, 07.10.2026 um 8:00 Uhr
Treffpunkt: Außenstelle der Verbandsgemeinde Vorharz, Quedlinburger Straße 10, Wedderstedt
- Schaubezirk II:** Quedlinburg – Blankenburg – Thale und Umgebung, 08.10.2026 um 8:00 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz „An den Fischteichen“ in Quedlinburg
- Schaubezirk III:** Harzgerode – Straßberg – Güntersberge – Albrechtshaus und Umgebung, 09.10.2026 um 9:00 Uhr
Treffpunkt: Parkplatz am Torteich in Harzgerode

Jürgen Baum
Verbandsvorsteher

Jahresabschluss 2025 der AFG Arbeitsförderungsgesellschaft Harz mbH

Die DLP Demehl, Lamprecht & Partner mbB Steuerberater und Wirtschaftsprüfer hat den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der AFG Arbeitsförderungsgesellschaft Harz mbH, Blankenburg (Harz), für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2025 geprüft und den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Die Gesellschafterversammlung hat am 21.07.2026 den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2025 festgestellt und beschlossen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 33.024,69 € auf neue Rechnung

vorzutragen. Hiermit erfolgt die Bekanntmachung gem. § 133 Abs. 1 Ziff. 2 KVG LSA. Der Jahresabschlussbericht 2025 einschließlich des Lageberichtes der AFG Arbeitsförderungsgesellschaft Harz mbH liegt in der Zeit vom 21.09.2026 bis zum 05.10.2026 zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Ballenstedt, Zimmer 4 während der Dienststunden öffentlich aus.

gez. Gudrun Mehnert
Geschäftsführerin

09/2026 INFORMATIV §

Informationen zu den Sammlungen von Bioabfällen

ZWEI Sammeltermine in Ihrem Ort!

Die Entsorgungswirtschaft des Landkreises Harz AöR (enwi) bietet den Bewohnern der Stadt Ballenstedt die haushaltsnahen und kostenlosen Sammlungen von Bioabfällen an. Die Sammlungen finden statt

- am Freitag, den 25. September 2026 und Mittwoch, den 28. Oktober 2026, in Asmusstedt, Opperade und im Stadtgebiet Ballenstedt;
- am Montag, den 28. September 2026 und Dienstag, den 3. November 2026, in Rieder;
- am Freitag, den 9. Oktober 2026 und am 6. November 2026, in Badeborn und Radisleben.

Allen Interessenten, die sich an dieser Aktion beteiligen möchten, gibt die enwi folgende Hinweise: Es werden Bioabfälle wie Baum- und Strauchschnitt, Heckenschnitt, Rasenschnitt, Laub, Stauden und andere biologisch abbaubare Abfälle gesammelt. Damit eine zügige Übernahme möglich ist, legen Sie bitte das Material **am Sammeltag bis spätestens 07:00 Uhr** an der Straße vor Ihrem Wohngrundstück am Straßenrand geordnet bereit. Sollten durch **Baumaßnahmen** Einschränkungen für die Abfuhr des Materials bestehen, **legen Sie** bitte die Bioabfälle **an der nächstbefahrbaren Straße ab**. Um das Aufladen zu erleichtern, ist es notwendig, den Baum- und Strauchschnitt **vorher zu bündeln**. Verwenden Sie dazu Naturfasern, denn Metall- oder Plastikbänder können in der Kompostanlage nicht verrotten. Die Bündel können **bis zu 25 Kilogramm**

schwer und **bis zu 2 Meter lang** sein, die **Äste bis zu 15 Zentimeter dick**. Für **Kleinmaterial** bietet die enwi **70-Liter-Papiersäcke zum Preis von 1,45 Euro/Stück** an. Die Vertriebsstellen entnehmen Sie bitte dem Entsorgungskalender 2026, den Internetseiten der enwi oder der enwi-App. Sie können das Material aber auch in Körben, Wannen, Eimern oder Kartons bereitstellen. Diese Gefäße nehmen Sie nach dem Entleeren wieder an sich. Bitte verwenden Sie keine Big Bags, Textil- oder Plastiksäcke sowie Regen- und Abfallbehälter! Bitte säubern Sie bei eventueller Verschmutzung die Übergabestelle nach der Abfuhr. Beachten Sie bitte die Hinweise schon bei der Vorbereitung des Materials, da der Entsorger sonst Ihre Bioabfälle nicht mitnehmen kann. **Ergänzend zu den Straßensammlungen** bietet die enwi **privaten Haushalten** die Möglichkeit an, **Kleinmengen** (max. 2 m³) mit eigenen Transportmitteln **kostenfrei** auf nachfolgender Anlage **ganzjährig** zu den angegebenen Zeiten anzuliefern:

Wertstoffhof Ballenstedt, Gewerbegebiet „Pfingtwiese“, Dienstag und Donnerstag 13:00 bis 18:00 Uhr (November – Februar 14:00 bis 17:00 Uhr), Samstag 08:00 bis 13:00 Uhr (November – Februar 09:00 bis 12:00 Uhr). Auftretende Fragen werden im Vorfeld zu den Sammlungen und an den Sammeltagen telefonisch unter der Nummer 0 39 41 – 68 80 45 beantwortet.



Ausstellung SCHLOSS BALLENSTEDT

© design office 2026

RAUM 6:
Ballenstedt – mehr als eine
Residenz- und Kreisstadt

RAUM 5:
Zeiten des Umbruchs,
Anhalt bis 1918

RAUM 4:
Vom Jagdschloss zur Residenz
Schwerpunkt: 18.-20. Jahrhundert

RAUM 3:
Gewinne und Verluste,
Anhalt im 18. Jh.

RAUM 2:
Diplomatie und Kriegshandwerk,
Anhalt im 17. Jh.

RAUM 1:
Wiege und Mythos Anhalt,
1170 bis 1603

Raum 6: Ballenstedt – mehr als eine Residenz- und Kreisstadt

Raum 6 der Ausstellung richtet den Blick auf die Stadt Ballenstedt selbst und beleuchtet das städtische Leben abseits der Residenz. Während die vorherigen Räume die Fürsten und das Schloss in den Mittelpunkt stellten, steht hier die Stadt mit ihren Bewohnern, sozialen Strukturen, Gewerben, Vereinen und kulturellen Aktivitäten im Fokus. Der Raum zeigt, wie Ballenstedt als selbstständige Gemeinschaft gewachsen ist und welche Rolle es in der Region spielte. Die Besucher erhalten ein facettenreiches Bild von Arbeit, Alltag, Festen und Bildung in der Stadtgeschichte.

Im Zentrum der Präsentation steht ein großer, historischer Stadtplan, der aus zwei Karten aus den Jahren ca. 1890–1906 zusammengesetzt wurde. Alte und neue Straßennamen, öffentliche Plätze, Schulen, Märkte, Verkehrsknotenpunkte sowie Gewerbebetriebe und Hotels werden detailreich verortet. So entsteht ein lebendiges Bild des städtischen Alltags, das Handwerk, Handel, Industrie und das Leben der Bauern sichtbar macht. Anhand flexibler Vitrinen werden einzelne Berufsgruppen und Alltagssituationen erläutert, von der Feuerwehr über lokale Handwerker bis zu Bierbrauern. Originalobjekte wie Schützenschärpen, Bierflaschen oder eine historische Feuerwehrtröte machen die Lebenswirklichkeit anschaulich und greifbar.

Die Ausstellung zeigt auch Freizeit, Kultur und Feste in Ballenstedt. Vereine, religiöse Gemeinschaften und kulturelle Aktivitäten wie Theateraufführungen, Musikveranstaltungen oder Volksfeste prägen das städtische Leben. Historische Fotos, Drucksachen und Objekte illustrieren den sozialen Zusammenhalt und die Organisation des Alltags. Kinder und Jugendliche erhalten über einen interaktiven Kinderpfad die Möglichkeit, spielerisch die Stadt zu erkunden, etwa beim Bärenzählen oder bei einem Quiz zu Ernährung und Freizeit im 19. und frühen 20. Jahrhundert.

Besonderen Wert legt der Raum auf die Darstellung individueller Lebensgeschichten. An einer Hörstation erzählen Ballenstedter und Ballenstedterinnen aus unterschiedlichen Generationen von ihrer Kindheit, ihren Familiengeschichten, Vereinsaktivitäten und persönlichen Erinnerungen. Historische Filmmaterialien ab 1954 sowie Fotografien aus dem Kugeln-Museum und dem Filmmuseum Ballenstedt ergänzen die Erzählungen, sodass die Stadt in Bewegung und durch die Augen ihrer Bewohner erfahrbar wird. Die Präsentation vermittelt so nicht nur die baulichen und wirtschaftlichen Strukturen, sondern auch die menschliche Dimension der

Stadtgeschichte.

Durch die Kombination aus Stadtplan, Objekten, Filmmaterial und interaktiven Elementen entsteht ein vielschichtiges Bild von Ballenstedt: als lebendige Stadt mit eigenem sozialen Gefüge, kulturellem Leben und wirtschaftlicher Dynamik. Die Ausstellung macht deutlich, dass die Stadt weit mehr ist als nur Residenz- und Kreisstadt – sie ist ein Ort, an dem Menschen lebten, arbeiteten, feierten, handelten und miteinander wuchsen. Raum 6 lädt die Besucher ein, Ballenstedt aus der Perspektive seiner Einwohner zu erleben und die Verbindung zwischen städtischem Alltag und regionaler Geschichte zu verstehen.



Besuch der Partnerstadt Újkígyós in Ungarn von Motorradfreund Friedhelm Jarsetz

Der begeisterte Motorradfahrer Friedhelm Jarsetz aus Radisleben hatte in diesem Jahr ein besonderes Ziel. Seine alljährliche längere Motorrad-Tour führte ihn durch fünf Länder Ost-Europas. Das Hauptziel war die Transalpina in Rumänien. Auf dem Weg nahm er sehr gern die Gelegenheit wahr, am 10-jährigen Jubiläum eines Motorrad-Events in der Partnerstadt Ballenstedts – Újkígyós / Ungarn - teilzunehmen.

Dort wurde ihm ein herzlicher Empfang bereit und ein unvergesslicher Tag, auch im Rahmen des 10. Újkígyós Motorradtag auf dem Marktplatz in Újkígyós, geboten.

Zu guter Letzt gab es sogar noch einen Pokal für Friedhelm Jarsetz für die weiteste Anreise.

Wir freuen uns auch über den zukünftigen Austausch zwischen den Bürgern und Bürgerinnen aus Ballenstedt und unseren Partnerstädten.



Deutliche Steigerung beim diesjährigen Städtewettbewerb von Enviam und Mitgas



Im Rahmen des Ballenstedter Stadtfestes am 22. August 2026 fand auch in diesem Jahr der envia M Städtewettbewerb statt. Die tollen Ergebnisse des STADTRADELNs mit über 300 aktiven Teilnehmern konnten die Ballenstedter auch gleich in einer deutlichen Steigerung beim diesjährigen Städtewettbewerb bestätigen.

Worum geht's:

Unter dem Motto „Volle Energie für den guten Zweck“ wird von Mai bis Oktober in 23 Kommunen aus Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen wieder kräftig in die Pedale getreten, Kilometer werden gesammelt und gemeinnützige Projekte unterstützt.

Innerhalb von sechs Stunden galt es, so viele Kilometer wie möglich zu erradeln. Auf der Bühne vor dem Stadtmuseum ‚Wilhelm von Kugelgen‘ waren jeweils ein Erwachsenen- und ein Kinderfahrrad ununterbrochen im Einsatz.

Die ersten Kilometer wurden direkt von Bürgermeister Dr. Michael Knoppik und seiner Stellvertreterin Annett Ograbek erradelt und damit der Startschuss für die folgenden Radler und Radlerinnen gegeben.

Insgesamt konnten 228,09 km erradelt werden und damit ein sehr guter 7. Platz in der Gesamtwertung mit Städten aus Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt erzielt werden.

Die Räder in Schwung brachten die Fußballer vom FSV Askania Ballenstedt, SV Fortunas Volleyballer sowie Schüler und Lehrer des Wolterstorff-Gymnasiums.

Die Mühe hat sich gelohnt, denn die drei Ballenstedter Vereine konnten sich über 1.540 EUR von Enviam und Mitgas freuen. Denn neben den erradelten 5,00 EUR pro km, steuerte die richtige Beantwortung von 4 Quizfragen durch unseren Bürgermeister Dr. Michael Knoppik weitere 400 EUR zum Gesamtbetrag bei.

Vielen Dank an die beteiligten Verein und an das tolle Publikum, dass die Sportler und Sportlerinnen auf der Bühne pausenlos angefeuert hat.



**Treffen der ehemaligen Beschäftigten des StFB Ballenstedt
am 08. Oktober auf Schloss Ballenstedt**

Anknüpfend an die traditionellen Jahrestreffen bis 2019 laden wir hiermit alle interessierte ehemalige Kolleginnen und Kollegen zu einer gemütlichen Kaffeetafel nach Ballenstedt ein.

Wann: am 08.10. 2026 von 14.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr.
Wo? Schloss Ballenstedt, obere Etage des Nordflügels.

Wer eine „Aufstiegshilfe“ benötigt, meldet sich bitte bei uns und wartet am Parkplatz neben dem Theater (Gelände der ehemaligen Forstwerkstatt). Ein kleiner Fahrdienst kann organisiert werden.

Unsere Helfer aus den eigenen Reihen werden Kaffee und Kuchen, belegte Schnitzchen und diverse Getränke besorgen, die zu bezahlen sind.

Die Ausstellung „Der Anhaltische Harzwald im Wandel der Zeiten“, die vor 10 Jahren auch einige Anwesende miterarbeitet haben, wird bestimmt all diejenigen interessieren, die diese noch nicht kennen; sie kann kostenlos während dieser Zeit besucht werden.

Da wir alle älter werden und zukünftig die Organisation nicht mehr absichern können, soll es unser letztes Treffen in dieser Form werden.

Umso mehr freuen wir uns auf Sie Alle!

Geben Sie die Einladung auch mündlich an interessierte Ehemalige weiter! Und falls wir jemanden vergessen haben sollten, dann bitten wir das im Voraus zu entschuldigen.

Für die Absicherung der Gesamtorganisation unseres Treffens erbitten wir eine **Anmeldung bis zum 02.10.2026 bei den Organisatoren:**

Waltraud Augner oder Sibylla John oder Peter Kaschner 039483 81315 039483 81383 039483 8850 w17augner@outlook.de sibylla-john@t-online.de j-p.kaschner@t-online.de

14. Oktober
2026
18 Uhr
SCHLOSSTHEATER

LESUNG

Matthias Matschke liest
aus dem Spiegel-Bestseller

„FRANKIE“

Special Guest:
Autor Jochen Gutsch



»Das wär nix für mich, so'n Lebenssinn. Erstmal muss man ihn finden. Und dann muss man drauf aufpassen, damit man ihn nicht verliert.«

Ein Mann, der sterben will. Ein Kater, der ein Zuhause sucht. Eine berührende und zugleich urkomische Geschichte über eine außergewöhnliche Freundschaft und den Weg zurück ins Leben.

Karten: 17 €
VVK-Stellen: Selketal-Information Ballenstedt
oder eventim.de



SCHLOSSTHEATER BALLENSTEDT
SCHLOSSPLATZ | 06493 BALLENSTEDT



VERANSTALTER | STADT BALLENSTEDT

Vereinsleben in Ballenstedt – Stadt Ballenstedt zu Besuch beim KKS „Freischütz“

Ohne Ehrenamt keine lebendige Stadtgesellschaft. Vereine aus den verschiedensten Bereichen prägen oft das soziale Leben in einem Ort. Allein in Ballenstedt und seinen Ortsteilen zählen wir über 50 Vereine, welche sich für das gemeinschaftliche Miteinander in verschiedenen Formen engagieren.

Was braucht es, damit sich Vereine wohl fühlen und die Zusammenarbeit mit der Kommune gut funktioniert?

Um diese Fragen zu beantworten und vieles mehr in Erfahrung zu bringen, besuchen die Mitarbeiter der Stadt Ballenstedt die Vereine und schauen gemeinsam mit den Vereinsmitgliedern hinter die Kulissen. Und natürlich wird vor Ort mitgemacht und ausprobiert.

Warum machen wir das: Wenn es ums Ehrenamt geht, muss „das Herz dabei sein – und das steht starren Verwaltungsstrukturen manchmal entgegen“. Umso entscheidender ist, welche Unterstützung die Vereine bei ihrer ganz konkreten Arbeit von der Stadt Ballenstedt erfahren können.

In der Vergangenheit wurden schon mehrere Vereine in ihren jeweiligen Räumlichkeiten besucht. Gemeinsam wurde Tischtennis und Fußball gespielt, die Dartpfeile geworfen und gekegelt.

Im Juni folgten wir der Einladung des KKS „Freischütz“ in Ballenstedt. Bei bestem Wetter und guter Stimmung fand der Schießwettbewerb der Stadtmitarbeiter auf der liebevoll gepflegten Anlage des KKS „Freischütz“ von 1930 e.V. statt.



Zahlreiche Kollegen lieferten sich spannenden Wettkämpfe, bei denen Präzision, Konzentration und eine ruhige Hand gefragt waren. Geschossen wurde in den Disziplinen Luftgewehr und Kleinkalibergewehr. Schützenkönigin und Schützenkönig wurden die besten Schützen aus beiden Disziplinen.

Am Ende konnten sich Julie Hansch aus dem Amt für Finanzen und Strategie und Sebastian Imhof (Bauverwaltungs- und Ordnungsamt) gegen die starke Konkurrenz durchsetzen und wurden unter großem Applaus zu den Majestäten proklamiert.

Bürgermeister Dr. Michael Knoppik bedankte sich beim Vorstand des gastgebenden Schützenvereins, Irina und Heiko Straubel, sowie allen weiteren Helfern die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben. Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein mit interessanten Gesprächen ließen die Teilnehmer den erfolgreichen Wettkampftag in geselliger Runde ausklingen.

Strahlendes Stadtfest mit vielen Überraschungen

Das Stadtfest Ballenstedt vom 21. bis 22. August 2026 war ein voller Erfolg. Bei strahlendem Sonnenschein fanden sich an beiden Tagen zahlreiche Ballenstedterinnen und Ballenstedter auf dem Schlossplatz ein, um gemeinsam zu feiern, Freunde und Bekannte zu treffen und natürlich das abwechslungsreiche Programm zu genießen.

Am Freitag startete das Fest zunächst mit einer Filmvorführung auf einer großen LED-Wand. Der Abend ging anschließend nahtlos in ein Konzert der „Beat Bugs“ über. Die Liveband sorgte mit ihrem Motto „Rock ohne Trallala“ für beste Stimmung und begeisterte das Publikum.

Am Samstag wurde das Festgelände noch einmal erweitert und bot damit viel Platz für ein buntes Programm. Den Auftakt machte die Enviam-Bühne mit dem alljährlichen Städtewettbewerb im Radfahren. Mit viel Ehrgeiz und sportlichem Einsatz wurde kräftig in die Pedale getreten. Zwischendurch sorgte das Sax'n-Anhalt-Orchester mit viel Elan und seinen charakteristischen Saxophonklängen für ordentlich Stimmung.

Etwas ruhiger, aber nicht weniger unterhaltsam, ging es beim Auftritt des Kaspers vom Puppentheater Woitschack aus Dessau zu. Ob im Räuberwald oder bei der Löwensuche – Kasper erlebte gemeinsam mit den kleinen Zuschauerinnen und Zuschauern allerlei spannende Abenteuer.

Auch die Vereine der Stadt waren beim Stadtfest mit dabei und präsentierten ihre vielfältigen Angebote. Auf die Bühne wagte sich unter anderem der Männerchor aus Opperade, der mit einem Repertoire seiner schönsten Lieder das Publikum begeisterte. Viele weitere Vereine unterstützten das Stadtfest tatkräftig und sorgten mit ihrem Engagement sowie mit kulinarischen Angeboten und Getränkeauschank für das leibliche Wohl der Gäste.

Gegen 18 Uhr betrat Bürgermeister Dr. Michael Knoppik die Bühne und übergab den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Ballenstedt die Ehrenamtskarte des Harzes. Damit wurde der wichtige und unverzichtbare Einsatz der ehrenamtlichen Feuerwehrleute gewürdigt.

Außerdem wurden die Siegerinnen und Sieger des diesjährigen Stadtradelns ausgezeichnet. Vom 3. bis zum 23. Juni 2026 waren zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer für Ballenstedt kräftig in die Pedale getreten und hatten damit ein Zeichen für Gemeinschaft, Bewegung und nachhaltige Mobilität gesetzt.

Am Abend wurde es dann noch einmal richtig stimmungsvoll. Die bekannte Band „Dirty Dabblers“ brachte das tanzfreudige Ballenstedter Publikum ordentlich in Bewegung. Ein besonderes musikalisches Bonbon war anschließend der Auftritt des DSDS-Stars Daniel Lopes. Für einen weiteren Höhepunkt sorgte die bekannte Schlagersängerin und Siegerin der aktuellen „Let's Dance“-Staffel, Anna-Carina Woitschack aus Dessau.

Mit ihren bekannten Liedern wie „Dieses Gefühl“ und „Unzensiert“ riss sie das Publikum schnell mit und sorgte für ausgelassene Stimmung auf dem Schlossplatz. Gemeinsam wurde gesungen, getanzt und gefeiert – ein wunderbarer Abschluss für einen rundum gelungenen Festtag.

An dieser Stelle möchte sich Bürgermeister Dr. Michael Knoppik noch einmal ganz herzlich bei allen bedanken, die zum Gelingen des Stadtfestes beigetragen haben.

Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Deutschen Mediengesellschaft, der Stadtverwaltung, des Bauhofes und der GLC sowie natürlich allen weiteren Unterstützerinnen und Unterstützern. Vor allem aber gilt unser großer Dank den ehrenamtlich engagierten Mitgliedern unserer Ballenstedter Vereine. Mit viel Herzblut, Zeit und persönlichem Einsatz haben sie maßgeblich dazu beigetragen, dass das Stadtfest zu einem so schönen Erlebnis für Jung und Alt werden konnte.

Gemeinsam haben alle Beteiligten dafür gesorgt, dass Ballenstedt zwei sonnige, fröhliche und ereignisreiche Festtage erleben durfte.

Dafür sagen wir: **Herzlichen Dank!**



Moderne Technik für Radisleben – neues Löschfahrzeug offiziell übergeben

Am 07.07.2026 konnte sich nun auch die Ortsfeuerwehr Radisleben, nach Badeborn, Rieder und Ballenstedt/Opperode, über ein neues Löschfahrzeug freuen. Damit verfügt jetzt auch die letzte der vier Ortsfeuerwehren der Stadt Ballenstedt über moderne Feuerwehrtechnik. Das neue Fahrzeug wurde nicht nur von den Kameraden/innen sondern auch vielen Einwohnern des Ortsteiles Radisleben, von benachbarten Wehren, natürlich auch dem Bürgermeister Dr. Michael Knoppik und dem Stadtwehrleiter der Feuerwehr der Stadt Ballenstedt sowie Vertretern des Stadt- und Ortschaftsrates in Empfang genommen.





Aufruf zur Teilnahme an der Ballenstedter Adventslust 2026

Vom **27.11.2026 bis 29.11.2026** findet auf dem Rathausplatz unsere Ballenstedter Adventslust statt. Wie in jedem Jahr haben alle Interessierten die Möglichkeit sich mit einheimischen Kunsthandwerken oder interessanten Waren ebenso wie Speisen und Getränken in einer Hütte zu beteiligen.

Einzusenden ist Ihre schriftliche Bewerbung für eine Hütte unter Angabe einer telefonischen Erreichbarkeit bis zum 15.10.2026. Die Bewerbung ist an die Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt zu richten.

Selbsthilfegruppen

Arthrose – die Diagnose verändert vieles im Alltag.

Doch Sie sind nicht allein. Beim gemeinsamen Austausch in unserer Gruppe können Erfahrungen geteilt, Fragen besprochen und Tipps weitergegeben werden.

Das nächste Gruppentreffen der Selbsthilfegruppe Arthrose findet statt am **29.09.2026, 16 Uhr**. Treffpunkt ist die **Selbsthilfekontaktstelle Harz, Wilhelm-Trautwein-Straße 133a, 38820 Halberstadt (Gelände des ASB Regionalverbandes Halberstadt-Wernigerode)**.



Für weitere Informationen und Anmeldungen:

Yvonne Baumann

Selbsthilfekontaktstelle Harz

Telefon: 03941 / 6214392

Email: ybaumann@paritaet-lsa.de

Das nächste Gruppentreffen der Selbsthilfegruppe

Einsame / Depression

findet statt am **22. September 2026, 15.30 Uhr**. Treffpunkt ist die **Selbsthilfekontaktstelle Harz, Wilhelm-Trautwein-Straße 133a, 38820 Halberstadt (Gelände des ASB Regionalverbandes Halberstadt-Wernigerode)**.

Das nächste Gruppentreffen der Selbsthilfegruppe

Parkinson

findet statt am **06. Oktober 2026, 15.30 Uhr**. Treffpunkt ist die **Selbsthilfekontaktstelle Harz, Wilhelm-Trautwein-Straße 133a, 38820 Halberstadt (Gelände des ASB Regionalverbandes Halberstadt-Wernigerode)**.



Über den Paritätischen: Der Paritätische ist der größte Wohlfahrtsverband in Sachsen-Anhalt und fungiert derzeit für etwa 260 Mitglieder als Dachorganisation. Neben den Themenfeldern der Altenhilfe, Kinder- und Jugendhilfe und Behindertenhilfe hat

die Selbsthilfe den Charakter des Verbandes wesentlich mitgeprägt. Der Verband ist Träger zahlreicher Selbsthilfekontaktstellen und Selbsthilfekontaktstellen Pflege und bietet damit der immer größer werdenden Zahl hilfesuchender Menschen die Möglichkeiten eine passende Selbsthilfegruppe zu finden.

Was ist Selbsthilfe? In besonderen Lebenssituationen ist es für viele Menschen eine große Hilfe, sich mit anderen auszutauschen, die Ähnliches erleben oder erlebt haben. In Sachsen-Anhalt gibt es etwa 1.000 Selbsthilfegruppen zu vielen verschiedenen Themen, von A wie Alzheimer bis Z wie Zöliakie. Selbsthilfe spielt damit eine bedeutende Rolle in der gesundheitlichen Versorgung und hat sich zu einem wichtigen Bestandteil des sozialen Netzes entwickelt.

Harz, Wernigerode, Quedlinburg, Halberstadt, 14. Oktober 2026: Online-Sprechstunde „Energieräuber Fatigue – Was kann ich tun“

Betroffene fühlen sich damit allein. Die Sachsen-Anhaltische Krebsgesellschaft e. V. lädt deshalb am Mittwoch, 14. Oktober 2026, von 15:00 bis 16:30 Uhr, zur Online-Sprechstunde „Energieräuber Fatigue - was kann ich tun?“ ein. Die Veranstaltung findet virtuell über Zoom statt und ist kostenfrei.

Fatigue – mehr als Müdigkeit

Krebsbedingte Erschöpfung (tumorassoziierte Fatigue) ist nicht mit normaler Müdigkeit vergleichbar. Sie kann sich über Wochen oder Monate hinziehen, unabhängig von Aktivität oder Erholung. Die chronische Erschöpfung wirkt sich auf Alltag, Familie, Arbeit und Lebensqualität aus – oft ohne sichtbare Anzeichen. Es gibt genug Raum für Austausch und Fragen.

In der Sprechstunde erläutert Dipl. Psychologin Franziska Jockel, Beraterin der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft, Ursachen und Auswirkungen von Fatigue. Sie gibt Anregungen für einen besseren Umgang mit der Symptomatik und lädt zum Erfahrungsaustausch ein. Auch individuelle Fragen sind ausdrücklich willkommen.

Die Veranstaltung richtet sich an Betroffene, Angehörige und Interessierte. Eine Anmeldung ist erforderlich – telefonisch unter 03946 62 89 700 oder per E-Mail an info@sakg.de.

Online-Sprechstunde „Energieräuber Fatigue – Was kann ich tun“

Mittwoch, 14. Oktober 2025, 15:00 Uhr

Virtuelle Plattform: Zoom-Meeting

Informationen und Anmeldungen:

Tel.: 03946 62 89 700; info@sakg.de

Wernigerode, 15. Oktober 2026: Gesund mit Genuss – Kochstudio für Krebsbetroffene in Wernigerode

Am Donnerstag, den 15. Oktober 2026, findet das Kochstudio der Sachsen-Anhaltischen Krebsgesellschaft (SAKG) in Wernigerode statt. Der Kochkurs beginnt 11:00 Uhr in den Knappe-LIVA Küchen, Am Schreiber-
teich 6a, in 38855 Wernigerode. Zusammen mit Ernährungstherapeutin Gabriele Lausch steht das Thema „Ernährung bei Krebs“ im Vordergrund. Frisch, saisonal, abwechslungsreich und gesund! Ob Gerichte zur Gewichtsstabilisierung oder energiereiche Speisen zur Gewichtszunahme; im Kochstudio gibt es hilfreiche Rezepte für jeden Therapieabschnitt, aber auch bei Nebenwirkungen wie Appetitlosigkeit, entzündeten Schleimhäuten, Mundtrockenheit und Geschmacksstörungen. Die Speisen werden frisch zubereitet und die Teilnehmer erhalten wertvolle Tipps sowie Empfehlungen, die eine bedarfsdeckende Ernährung erleichtern sollen. Eine Anmeldung ist ab sofort unter Telefon 03946 62 89 700 oder info@sakg.de möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Für den Kochkurs werden 10,00 Euro Teilnahmegebühr erhoben, bitte vor Ort begleichen!

„Gesund mit Genuss – Kochstudio für Krebsbetroffene“ in Wernigerode
15. Oktober 2026 (Donnerstag), 11:00 Uhr – 14:00 Uhr
Knappe LIVA Küchen
Am Schreiber-teich 6a
38855 Wernigerode
Anmeldung unter 03946 62 89 700 oder info@sakg.de
Teilnahmegebühr: 10,00 Euro



Öffnungszeiten Rathaus

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt
 Telefonzentrale: 03 94 83 / 966, E-Mail: rathaus@ballenstedt.de

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Rathaus Rieder

Die Sprechzeiten finden dienstags von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Rieder, Rathausstr. 23 statt.
 Telefonische Erreichbarkeit 039485 / 695694
 oder per Mail rathaus.rieder@ballenstedt.de

Sprechzeiten Ortsbürgermeister Radisleben

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters Torsten Semella
 Telefonisch: 0171 / 9320984 oder per Mail: t.semella@t-online.de

Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, mit den Fraktionen des Stadtrates persönlich ins Gespräch zu kommen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Fragen zu stellen oder Anliegen direkt vorzubringen.

Sprechzeiten des Stadtrates der Stadt Ballenstedt:

Fraktion – Gemeinschaft Ballenstedter Land (GBL) – Freie Wähler (FW)

Uhrzeit: 17:00 – 18:00 Uhr
 Ort: Rathaus, Rathausplatz 12
 Zimmer 13
 Wann: 29. September 2026, 8. Dezember 2026

Fraktion CDU/VGF/FDP

Uhrzeit: 17:00 – 18:00 Uhr
 Ort: Rathaus, Rathausplatz 12
 Ratssaal/Beratungszimmer
 Wann: 06. Oktober 2026

Kontakt- und Sprechzeiten der Schiedsstelle Ballenstedt

Dr. Maria Meyer; Lindenallee 23, dr.maria.meyer@gmail.com

Jeden **ersten Dienstag im Monat** in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** offene Sprechzeit mit telefonischer Erreichbarkeit unter der Telefonnummer 039483/972777.

Anliegen können vorab gerne schriftlich an Frau Dr. Meyer übermittelt werden. Post, die im Rathaus landet wird selbstverständlich an Frau Dr. Meyer weitergeleitet.

Kirchliche Termine

Evangelische Kirchengemeinde St. Nicolai Ballenstedt

KOP Dr. Theodor Hering • Mühlstr. 14 • 06493 Ballenstedt • Tel: 039483-291 • nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de • Bitte beachten Sie mögliche Änderungen oder Absagen! Nutzen Sie dazu auch die App „Kirchenkreis Ballenstedt“. **Die Gottesdienste ab Januar finden im Gemeindehaus, Lange Straße 1a, statt.** Wenn in St. Nicolai keine Gottesdienste stattfinden, nehmen Sie gern am Gottesdienst in der Schlosskapelle teil.

Sonntag, 20.09. St. Nicolai 10 Uhr, Gottesdienst mit Hl. Taufe

Sonntag, 04.10. St. Nicolai 10 Uhr, Gottesdienst zum Erntedankfest

Sonntag, 18.10. St. Nicolai 10 Uhr, Gottesdienst

Sonntag, 25.10. St. Nicolai 10 Uhr, Gottesdienst

Sonabend, 31.10 Harzgerode 10 Uhr, Regionalgottesdienst zum Reformationstag

Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Nicolai

Ballenstedt, Lange Str. 1a

Musikalische Christenlehre: dienstags, 14:30-15:30 Uhr

Krabbelkreis: dienstags, 15.+29. September; 06.+20. Oktober, 9:30-11:00 Uhr

Eltern-Kind-Kreis: mittwochs, 16. September + 14. Oktober, 15:30-17:00 Uhr

Konfirmanden: 7.+8. Klasse – bitte im Pfarramt erfragen

(nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de)

Seniorenkaffee: 21. Oktober, 15 Uhr

„Kirche kunterbunt“ –

am Freitag, 25. September, in der Schloss Hoym Stiftung

Zur nächsten „Kirche kunterbunt“ laden wir herzlich in die Schloss Hoym Stiftung ein. Dort gibt es neben vielen Wohn- und Arbeitsstätten auch eine große „Arche Noah“. Sie ist aus Holz gebaut und hat sogar eine Rut-sche. Dort und in der daneben liegenden Festscheune sind wir zu Gast mit vielen Bewohnerinnen und Bewohnern der Stiftung. Wir hören die Geschich-te von der „Arche Noah“ und vom Regenbogen, wir basteln, singen, spielen, essen und trinken. Jede und jeder ist herzlich willkommen!

Schlosskirchengemeinde Ballenstedt

Gottesdienst Schlosskapelle Ballenstedt: 10.00 Uhr: 27.09.. + 11.10.

Bibel im Gespräch: Donnerstag 15.10. 19.00 Uhr Johann-Arndt-Haus Allee 49

St. Viti Badeborn

Seniorenkreis: Mittwoch 14.10. 15.00 Uhr im Gemeindesaal

Gottesdienst 9.30 Uhr: 04.10: Erntedankgottesdienst + 18.10.

St. Stephanikirchengemeinde Radisleben

Sonabend 26.09. 14.30 Uhr: Dorfgemeinschaftshaus:

Erntedankgottesdienst mit anschließendem Kaffeetrinken

Rieder – Evangelisches Pfarramt Sankt Cyriakus

Evangelisches Pfarramt Gernrode • Pfarrer Andreas Müller • Burgstr. 03 • 06485 Quedlinburg – OT Gernrode • Tel.: 039485-275 • gernode@kircheanhalt.de | **Öffnungszeiten der Stiftskirche Gernrode ab April:** täglich 14 -15 Uhr,

Montag-Samstag 10-17 Uhr, Sonntag 10:30 Uhr, Gottesdienst 12-17 Uhr | **Kirchenführungen & Gruppenführungen / Heilig-Grab-Führungen:** sind nur auf Anfrage und mit rechtzeitiger Anmeldung möglich | ÄNDERUN-GEN VORBEHALTEN

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2026

19.09. Samstag

Konzert in der Stiftskirche Gernrode

Gernrode 17:00 Uhr „Last Rose of Summer“ – Harfenkonzert mit Klara von Querenberg

20.09. Sonntag

Rieder 10:00 Uhr Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation mit Einsegnung der Jubilare und Abendmahl

26.09. Samstag

Konzert in der Stiftskirche Gernrode

Gernrode 17:00 Uhr „Amazing Grace“

Gospelkonzert mit den Rainbowsingers Gernrode – Leitung Andrea Rittwe-ger-Soos

27.09. Sonntag

Rieder 9:00 Uhr Gottesdienst

Gernrode 10:30 Uhr Gottesdienst



„Wer liest gewinnt“ – Die Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt hatte 2026 alle Schüler Ballenstedts in den Sommerferien wieder zum Lesen eingeladen, zum XXL- Lesesommer. Das Lesen ein Gewinn sein kann, haben 11 lesebegeisterte Mädchen und Jungen mit ihrer Teilnahme am XXL-Lesesommer bestimmt mehr als einmal erfahren.

Schülerinnen und Schüler der Grundschulen und des Wolterstorff-Gymnasiums haben sage und schreibe 32 Bücher während der Sommerferien gelesen und hatten nicht nur Lesespaß in den Ferien, sondern erhielten auch eine Anerkennung in Form eines Zertifikates, dass vom Bürgermeister der Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik und der Bibliotheksleitung mit der Unterschrift bestätigt wurde.

Das Lesezertifikat bescheinigt die Lesekompetenz und kann in der Schule vorgelegt werden. Die Schule entscheidet individuell über eine entsprechende Form der Würdigung der Teilnahme am „Lesesommer XXL“, z.B. durch einen Vermerk als besondere Leseleistung.

Zusätzlich gab es für alle Teilnehmer einen Büchergutschein, der vom Kulturverein „Wilhelm von Kugelgen“ zur Verfügung gestellt wurde.

Carsten Kiehne schlug alle kleinen und großen Gästen während der Abschlussveranstaltung am 28.08.2026 in seinen Bann mit seinen Geschichten rund um Ballenstedt. Alle Zuhörer hörten Altes und Unbekanntes über Ballenstedt und Anhalt.

Es gab viel zu lachen, manches zum Gruseln, viel zu entdecken und zu rätseln.

Ihr wisst: Wer liest gewinnt!

„Hasst Du heute schon gelesen?“ – Wir haben die Bücher und was wir nicht haben besorgen wir. Du kannst bei uns auch über die ONLEIHE eBooks lesen. Lernspiele, Musik und Filme downloaden .

Euer Team der Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt!



25 Jahre Haus am Teich – gemeinsam getragen, gemeinsam gewachsen

25 Jahre Haus am Teich – gemeinsam getragen, gemeinsam gewachsen
Das Haus am Teich in Ballenstedt als Wohnangebot für Menschen mit einer seelischen Behinderung feierte am 14. August 2026 im Rahmen eines Festes das Jubiläum.

Seit 25 Jahren ist das Haus am Teich ein Ort des Wohnens, der Begleitung und der Begegnung. Das Jubiläum wurde jetzt gemeinsam mit Bewohnerinnen und Bewohnern, Mitarbeitenden, Angehörigen und Gästen gefeiert. In ihrer Festrede blickte die Wohnverbundleitung, Cornelia Zoske, auf die Entwicklung der vergangenen 25 Jahre zurück und richtete zugleich den Blick nach vorn.

Zu den Gratulanten gehörten auch der Bürgermeister der Stadt Ballenstedt, Dr. Michael Knoppik, und der Pädagogisch-Diakonische Vorstand der Evangelischen Stiftung Neinstedt, Ronny Rösler. „25 Jahre sind 25 Jahre voller Geschichten, Begegnungen, Veränderungen und Erfolge. Vor allem aber feiern wir heute die Menschen, die dieses Haus zu dem gemacht haben, was es heute ist“, sagte Cornelia Zoske.

Im Jahr 2001 begann die Geschichte des Hauses mit dem Ziel, Menschen nicht nur ein Zuhause zu geben, sondern sie auf ihrem Weg zu mehr Selbstständigkeit und Eigenverantwortung zu begleiten. In den folgenden Jahren entwickelte sich ein vielfältiges therapeutisches und alltagsorientiertes Angebot. Ergotherapie, Gartenarbeit, Licht- und Musiktherapie sowie praktische Tätigkeiten wie Kochen und Einkaufen gehören bis heute zum Konzept.

Eine besondere Bedeutung hat dabei das parkähnliche Außengelände. Es bietet Raum für Begegnung, Gartenarbeit und therapeutische Angebote. Für Cornelia Zoske steht der Garten zugleich sinnbildlich für die Entwicklung der Menschen: „Auch Menschen brauchen Zeit, Vertrauen, Geduld, Begleitung und Menschen, die an sie glauben.“

Ein wichtiger Einschnitt erfolgte 2019. Nach 18 Jahren wechselte die Trägerschaft vom Harzklinikum zur Evangelischen Stiftung Neinstedt. Das Haus am Teich wurde Teil des Stiftungsbereichs „Wohnen und Leben – Nathusiushöfe“. Für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mitarbeitenden blieb dabei vieles vertraut: Alle Mitarbeitenden wurden übernommen und die bisherige Arbeit konnte weitergeführt und weiterentwickelt werden.



Das Haus am Teich in Ballenstedt (Foto: Andreas Damm / ESN)

Heute leben Frauen und Männer im Alter von 31 bis 73 Jahren im Haus am Teich. Sie werden dabei unterstützt, möglichst selbstbestimmt zu leben und ihre persönlichen Fähigkeiten weiterzuentwickeln. „Hinter jeder Tür und hinter jedem Namen steht ein Mensch mit eigenen Wünschen, Fähigkeiten, Hoffnungen und manchmal auch Sorgen“, betonte Cornelia Zoske. Kleine Fortschritte seien deshalb oft von großer Bedeutung – etwa ein selbstständig gekochtes Essen, ein erledigter Einkauf, ein gelungener Arbeitsschritt oder der Mut, nach einem Rückschlag etwas erneut zu versuchen. Zum Jubiläum erinnerte Cornelia Zoske auch an die langjährige ehemalige Leiterin Kerstin Gloger. Sie hatte das Haus 22 Jahre lang geprägt und 2023 ihren Ruhestand angetreten. Ihr galt ein besonderer Dank für ihr Engagement und ihre langjährige Verantwortung.

Im Rahmen des Jubiläums wurde zudem die neue Leitung des Hauses, Peggy Arlt, vorgestellt, die ab September ihren Dienst im Haus am Teich aufnehmen wird. Nach 25 Jahren versteht sich das Jubiläum für die Verantwortlichen nicht nur als Rückblick, sondern auch als Aufbruch. „Was vor 25 Jahren begonnen hat, darf weiterwachsen“, so Cornelia Zoske. Das Haus am Teich solle auch künftig ein Ort bleiben, an dem Menschen sich angenommen fühlen, ihre Fähigkeiten entdecken und erfahren: „Ich bin willkommen. Ich bin wertvoll. Ich gehöre dazu.“



Der Chor vom Haus am Teich beim Auftritt zum Jubiläum
(Foto: Andreas Damm / ESN)



Der Bürgermeister der Stadt Ballenstedt, Dr. Michael Knoppik, die ehemalige Leiterin des Hauses, Kerstin Gloger, die zuständige Wohnverbundleitung, Cornelia Zoske, die zukünftige Leiterin des Hauses, Peggy Arlt und der Pädagogisch-Diakonische Vorstand der Ev. Stiftung Neinstedt, Ronny Rösler (v.l.n.r.) bei der Übergabe des Jubiläumsgeschenkes an Cornelia Zoske. (Foto: Andreas Damm / ESN)

sb LÜNING Kaufhaus Ballenstedt feierte 30 Jahre – mit Aktionen für die ganze Familie

Das sb LÜNING Kaufhaus in Ballenstedt feierte sein 30-jähriges Bestehen und lud alle Kundinnen und Kunden herzlich ein, dieses besondere Jubiläum gemeinsam zu feiern. Seit seiner Eröffnung war das Kaufhaus fest in der Region verwurzelt und begeisterte mit einer vielseitigen Produktwelt. Von aktueller Mode über Haushalts-, Schreib- und Spielwaren bis hin zu saisonalen Highlights fanden Kundinnen und Kunden hier alles, was das Leben schöner und einfacher machte. Die vielfältige Auswahl erfüllte nahezu jeden Wunsch und Bedarf.

„Das 30-jährige Bestehen unseres Kaufhauses war ein besonderer Meilenstein und stand für die erfolgreiche Entwicklung des Standorts. Mein Team und ich fühlten uns hier in Ballenstedt sehr wohl und entwickelten unser Kaufhaus auch weiterhin, um unseren Kundinnen und Kunden ein erstklassiges Einkaufserlebnis zu bieten“, sagte sb LÜNING Marktleiterin Anja Wust.

Bezirksleiterin Lorena Helfberend ergänzte: „Unser Dank galt allen Kundinnen und Kunden für ihre langjährige Treue. Deshalb hatten wir zahlreiche Jubiläumsaktionen vorbereitet – darunter ein Einkaufswagen-Schatzspiel, eine Malaktion für Kinder und natürlich viele attraktive Jubiläumsangebote.“

Bei der Aktion „5 Sekunden Countdown“ konnten die Teilnehmenden versuchen, den Counter bei genau 5 Sekunden zu stoppen. Wer das schaffte, gewann einen 5-€-Gutschein.



Das Team vom sb LÜNING Ballenstedt feiert sein 30-jähriges Jubiläum mit tollen Aktionen und attraktiven Angeboten für die Kundschaft.

Vom Bauernhof bis zum Frühstückstisch: Zehn Jahre Ernährungsbildung für Kinder

Seit einem Jahrzehnt setzen sich die AOK Sachsen-Anhalt und die Landfrauen für gesunde Ernährung bei Kindern ein. Mit den gemeinsamen Projekten „Bauernpaten“ und „Gesundes Frühstück in Kitas“ vermitteln sie seit 2016 Wissen über Lebensmittel, regionale Landwirtschaft und gesunde Ernährung – und haben damit zehntausende Kinder erreicht.

„Damals konnten wir nicht ahnen, wie erfolgreich und dauerhaft diese Zusammenarbeit sein würde“, erklärt AOK-Landesrepräsentant Henry Saage, der die Projekte mit auf den Weg gebracht hat. Heute sind sie ein fester Bestandteil der Gesundheitsprävention. Die Projekte bringen Ernährung in den Alltag der Kinder: Mit den Bauernpaten erleben Schulkinder direkt auf den Bauernhöfen, dass die Kuh nicht lila ist, woher Lebensmittel kommen, wie sie produziert werden und welche Arbeit dahintersteckt. Beim gesunden Frühstück bereiten die Kinder in Kitas gemeinsam mit den Landfrauen frische Speisen zu und entdecken den natürlichen Geschmack unverarbeiteter Lebensmittel. „Das bleibt in Erinnerung und prägt nachhaltig. Das bedeutet im wahrsten Sinne des Wortes: fürs Leben lernen“, so Saage. Ein Erfolgsfaktor beider Projekte ist die Partnerschaft mit den Landfrauen des LandFrauenverband Sachsen-Anhalt e.V., die ihr Wissen und ihre Erfahrung in die Einrichtungen tragen. „Auf die enge und in dieser Form deutschlandweit einmalige Zusammenarbeit mit der AOK Sachsen-Anhalt sind wir besonders stolz“, erklärt Sibylle Klug, Landesvorsitzende der Landfrauen. In dieser schnelllebigsten Zeit könne man bei einem Projektzeitraum von zehn Jahren von echter Nachhaltigkeit und Beständigkeit sprechen. „Die Landfrauen sind genau

wie wir regional verwurzelt, was die Projekte zu etwas ganz Besonderem machen“, betont Saage. „Sie verbinden praktisches Ernährungswissen, regionale Erfahrungen und unsere Präventionsziele auf einzigartige Weise.“ Die Projekte seien inzwischen weit über Sachsen-Anhalt hinaus bekannt und geschätzt. Die erfolgreiche Arbeit soll auch in Zukunft fortgeführt und weiterentwickelt werden, damit noch mehr Kinder frühzeitig für eine gesunde Lebensweise begeistert werden können. Die Projekte wurden deshalb bis 2028 verlängert.

Informationen gibt es unter





17. Badeborner Pferdesporttage 2026

Den Auftakt der 17. Badeborner Pferdesporttage machte vom 29. Juli bis 02. August die Deutsche Jugendmeisterschaft im Fahren. Fünf Tage lang herrschte auf dem Turniengelände volles Programm.

Neben dem Sport wurde auch abseits des Turnierplatzes einiges geboten. Besonders der Länderabend am Donnerstag wurde zu einem echten Highlight, aber auch die weiteren Abendveranstaltungen sorgten für viele schöne Stunden und machten die DJM nicht nur sportlich, sondern auch gesellschaftlich zu einem besonderen Erlebnis.

Im Mittelpunkt standen aber natürlich die jungen Fahrerinnen und Fahrer. Aus ganz Deutschland angereist, zeigten Sie an allen Tagen grandiosen Fahrersport. Nach dem Vormustern und den Theorieprüfungen am Donnerstag stand für Freitag das Dressurfahren, am Samstag die Geländefahrten und am Sonntag das Kegelfahren auf dem Plan. Schlussendlich standen am Sonntagnachmittag die neuen Deutschen Jugendmeister 2026 fest und wurden gebührend geehrt und gefeiert.

Für uns waren es fünf intensive, anstrengende, aber vor allem fantastische Tage, die unglaublich viel Spaß gemacht haben. Wir sind sehr dankbar, dass wir die Deutsche Jugendmeisterschaft im Fahren ausrichten durften. Eine solche Veranstaltung auf die Beine zu stellen, ist nur mit einem starken Team möglich. Deshalb gilt unser besonderer Dank allen Helferinnen und Helfern, Unterstützern, Sponsoren, Teilnehmern und natürlich allen, die im Hintergrund dafür gesorgt haben, dass diese fünf Tage zu dem wurden, was sie letztendlich waren: ein großes Fest für den Fahrersport. Wir sind uns sicher, dass wir von dieser Deutschen Jugendmeisterschaft noch sehr lange erzählen werden.

Doch lange Zeit zum Durchatmen blieb nicht. Nach einer kurzen Verschnaufpause stand bereits das nächste Fahrersportwochenende mit den Landesmeisterschaften der Zweispänner Sachsen-Anhalt vor der Tür. Erneut erwartete uns mit knapp 100 genannten Gespannen ein starkes Starterfeld. Ausgetragen wurden Prüfungen für Ein- und Zweispänner der Klassen A und M sowie für Vierspänner der Klasse S. Besonders freut uns, dass die Aktiven unseres Vereins auf ganzer Linie überzeugen konnten. Lena Bodewei mit ihrer Stute Floristin, Josephine Wunsch mit ihrer Cassandra und Uwe Engel mit seinem Vierspänner konnten vor heimischer Kulisse starke Leistungen präsentieren und waren in allen Teilprüfungen platziert.

Nach zwei aufeinanderfolgenden Wochenenden voller Fahrersport, unzähligen Arbeitsstunden, vielen Begegnungen und unvergesslichen Momenten können wir als Reit- und Fahrverein Badeborn nun zufrieden zurückblicken.

Die Deutsche Jugendmeisterschaft und die Landesmeisterschaften waren für uns nicht nur zwei große Veranstaltungen, sondern zwei ganz besondere Erlebnisse. Sie haben einmal mehr gezeigt, was möglich ist, wenn viele Menschen gemeinsam anpacken und mit Herzblut dabei sind. Wir sagen von Herzen Danke – an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, Richter, Helfer, Sponsoren, Unterstützer und Zuschauer sowie an alle, die uns in den vergangenen Wochen begleitet und unterstützt haben.

Saskia Danielowski

Bilder: Madlen Herrmann.



Neue Doppelschaukel auf dem Spielplatz



Schon seit längerer Zeit stand der Wunsch nach einer Schaukel für unseren Spielplatz in Badeborn auf unserer Liste. Was sich zunächst nach einer recht einfachen Anschaffung anhört, stellte sich bei der konkreten Planung allerdings als deutlich größere Herausforderung heraus. Vor allem die Kosten für ein solches Spielgerät waren überraschend hoch.

Umso schöner ist es, dass wir es nun gemeinsam geschafft haben! Dank zahlreicher Spenden konnten wir eine neue Doppelschaukel anschaffen. Seit Kurzem steht sie nun auf unserem Spielplatz und wird bereits von vielen kleinen und großen Kindern begeistert genutzt.

Ein ganz besonderer Dank gilt dabei der Firma Engel aus Badeborn. Mit viel Engagement und tatkräftiger Unterstützung wurden die Fundamente gesetzt und das Spielgerät anschließend aufgebaut. Wir möchten uns ganz herzlich für diese Unterstützung bedanken. Unser Dank gilt aber vor allem auch allen Bewohnerinnen und Bewohnern unseres Dorfes, die mit ihren Spenden zur Anschaffung beigetragen haben. Jede einzelne Spende, hat dabei geholfen, diesen Wunsch für unsere Kinder zu verwirk-

lichen. Es zeigt einmal mehr, wie sehr unsere Dorfgemeinschaft hinter den Kindern und Jugendlichen steht. Ein besonders großes Dankeschön möchten wir außerdem den Firmen Schlaak Kunststoff GmbH, der Harzsparkasse, Nebe GmbH, HSDC GmbH und dem Heimatverein mit Herz e.V. für ihre großzügige finanzielle Unterstützung aussprechen.

Wir freuen uns sehr über die neue Doppelschaukel und noch mehr darüber, dass sie bereits so fleißig genutzt wird. Vielen Dank an alle, die mit ihrer Spende, ihrer Arbeit oder ihrer Unterstützung dazu beigetragen haben!

Saskia Danielowski



Zinnowitzer Sportstrand in der Hand von Ballenstedts Nachwuchsvolleyballern!

Zum 29. Mal ging es für den Fortuna-Nachwuchs ins Sommertrainingslager. Ein Trainer, längst nicht mehr in Ballenstedt wohnend, war vor 29 Jahren als Kind mit im ersten Trainingslager in Arendsee. Allein diese Tatsache unterstreicht die Beliebtheit des einwöchigen Highlights. Nach der anstrengenden Busfahrt, bezogen am Montag 35 Kinder, ihre Trainer und Betreuer das Quartier in der Sportschule Zinnowitz. Wir fanden ideale Bedingungen am Sportstrand vor, für das tägliche Trainingsprogramm Strandlauf, Kreistraining, Krafttraining, Lauftraining, Technik, Taktik und nachmittags die überaus beliebten Turniere. Ballenstedts Volleyballer trainierten nicht nur, sondern boten auch den Urlaubern am heißen Ostseestrand ein kostenloses Showprogramm. Neben sportlichen Aspekten standen auch Dinge wie Zusammenhalt, Akzeptanz und Miteinander stets im Vordergrund. Äußerst beliebt die abendliche Siegerehrung, die immer kulturelle Überraschungen bereithielt. Schön zu sehen, wie begeistert alle mit dabei waren, egal ob beim Training oder bei allen anderen Aktivitäten. Von Wasseryoga bis Singen an der Seebrücke war alles dabei. Nicht zu vergessen, das mit großer Spannung erwartete Neptunfest.

Wir freuen uns, dass viele Sponsoren uns diese Woche ermöglichten. Danke auch an unsere Trainer und Betreuer, ohne die nichts funktionieren würde.

Alle freuen sich schon auf Zinnowitz 2027, wir haben schon die Sportschule gebucht!

Im Anschluss an unser Trainingslager gewannen Emil und Pino den Usedom-Beach-Cup für Jugendmannschaften. Ganz stark! Was für ein krönender Abschluss.



WIR SUCHEN



Regenerative Energien
Solartechnik · Wärmepumpen
Heizung & Bäder haustechnik-euchner@t-online.de

WIR SUCHEN:
Anlagenmechaniker für
Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik



WIR SUCHEN

Bauleiter Elektro m/w/d

Ihre Aufgabengebiete ...

- Bauüberwachung / Betreuung Baustellen
- Koordination Bauabläufe
- Personaleinsatzplanung
- Materialdisposition
- Erstellung von Aufmaßen

Wir bieten Ihnen ...

- ein freundliches Team & ein tolles Betriebsklima
- eine überdurchschnittliche Vergütung nach Qualifikation
- eine unbefristete Anstellung
- ein interessantes & vielseitiges Aufgabenfeld in einem wachsenden Unternehmen
- bezahlte Fortbildungen
- Wechselprämie
- monatlicher Shopping-Gutschein

Unsere Anforderungen an Sie ...

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroinstallateur (m/w/d), Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäudetechnik oder ähnliche Qualifikation
- Berufserfahrung wünschenswert
- eine sorgfältige Arbeitsweise und gute Umgangsformen
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Führerschein der Klasse B

Allee 4 | 06493 Harzgerode | Tel. 03 94 84 94 00 | bewerbung@osthartz-elektro.de
www.osthartz-elektro.de

Jetzt bewerben bei uns!

FLIEßENHAARHAAR FLIEßENHAAR

- Als **FLIEßENHAAR** **FLIEßENHAAR**
- 20 Jahre **FLIEßENHAAR** **FLIEßENHAAR**
- Familienfreundliche Arbeitszeiten (42/22)
- Fortbildung & Weiterbildung
- Moderne Harzgerode & Harzgerode
- Unbefristete Anstellung



Bewerben Sie sich jetzt!
Fließhaar Drucker GmbH
Fließhaar 121
06493 Harzgerode OT Harzgerode



Kontakt:
0394 84 94 00
bewerbung@osthartz-elektro.de



Wir suchen einen

Hausmeister m/w/d

Ihre Aufgabengebiete ...

- Pflege von Außenanlagen
- kleine Reparaturen und Instandhaltung der Gebäude und Außenanlagen
- Arbeitszeit: 1-2 Tage in der Woche flexibel

Unsere Anforderungen ...

- handwerkliches Geschick
- eigenverantwortliches und zuverlässiges Arbeiten
- Offenheit und Freundlichkeit im Umgang mit Menschen

Wir bieten Ihnen ...

- ein freundliches Team
- eine gute Arbeitsatmosphäre
- leistungsgerechte Entlohnung

Allee 4 | 06493 Harzgerode
 Tel. 03 94 84 94 00
bewerbung@osthartz-elektro.de
www.osthartz-elektro.de

WIR SUCHEN DICH!

Elektroniker und Elektriker (m/w/d)

Mach mit uns die Welt smarter!

INTERESSIERT?

☎ 039488 / 7936 - 31
 ✉ info@krause-elektro-solar.de

KRAUSE SERVICE
 ELEKTROINSTALLATION & SOLAR
 GÜNTERSBERGE

Hörmeisterei Weist setzt auf Fachkräftenachwuchs – Mit eigener Ausbildung gegen den Fachkräftemangel



HÖRMEISTEREI WEIST Fachbetrieb für Hörakustik

Mitten im Fachkräftemangel setzt die Hörmeisterei Weist ein starkes Zeichen für die Zukunft des Hörakustik-Handwerks. Gleich zwei wichtige Meilensteine konnten in den vergangenen Wochen gefeiert werden: Peer Widder hat erfolgreich seine Ausbildung zum Hörakustiker abgeschlossen und seinen Gesellenbrief erhalten. Gleichzeitig hat Pia Liebusch ihre Meisterqualifikation erfolgreich absolviert – mit finanzieller Unterstützung durch die Hörmeisterei Weist, die die Meisterausbildung vollständig übernommen hat.

Damit investiert das regionale Hörakustik-Unternehmen nicht nur in die eigene Zukunft, sondern auch in die Zukunft des Handwerks insgesamt.

Ausbildung mit hoher Qualität und viel Praxis

Für Peer Widder begann der Weg zum Hörakustiker vor drei Jahren in der Hörmeisterei Weist. Die Ausbildung im Hörakustiker-Handwerk erfolgt dual: Den größten Teil der Zeit verbringen die Auszubildenden im Betrieb und lernen dort den praktischen Umgang mit modernster Hörtechnik sowie die individuelle Betreuung der Kundinnen und Kunden. Ergänzt wird die Ausbildung durch insgesamt acht vierwöchige Schulblöcke an der Landesberufsschule für Hörakustiker in Lübeck – der einzigen Berufsschule Deutschlands für diesen Ausbildungsberuf.

Die Ausbildung gilt als anspruchsvoll und verbindet medizinisches, technisches und handwerkliches Wissen mit einer ausgeprägten Beratungs- und Servicekompetenz.

„Ich freue mich sehr, dass ich meine Ausbildung erfolgreich abschließen konnte. Die abwechslungsreiche Arbeit mit Menschen und moderner Technik hat mir von Anfang an Spaß

gemacht. Besonders wertvoll war die intensive praktische Ausbildung im Betrieb, durch die ich jeden Tag dazulernen konnte“, berichtet der frischgebackene Geselle Peer Widder.

Meisterqualifikation als Investition in die Zukunft

Neben dem erfolgreichen Ausbildungsabschluss gibt es einen weiteren Grund zur Freude: Pia Liebusch hat ihre Meisterprüfung erfolgreich bestanden und verstärkt die Hörmeisterei Weist künftig als Hörakustikmeisterin. Der Weg zum Meister ist mit einem hohen zeitlichen und finanziellen Aufwand verbunden. Umso

wichtiger war für Inhaber David Weist, seine Mitarbeiterin auf diesem Weg aktiv zu unterstützen.

„Für mich war von Anfang an klar, dass ich Pia auf ihrem Weg begleiten möchte. Gut ausgebildete Meisterinnen und Meister sind unverzichtbar, wenn wir unseren hohen Qualitätsanspruch dauerhaft erfüllen möchten. Deshalb habe ich die Meisterausbildung gerne finanziell unterstützt. Das ist eine Investition in unsere Mitarbeiter und gleichzeitig in die Zukunft unseres Unternehmens“, erklärt David Weist. Mit der erfolgreichen Meisterprüfung von Pia Liebusch verfügt die Hörmeisterei Weist nun über ein Team aus insgesamt zwei Meistern und zwei Gesellen. Damit ist das Unternehmen personell und fachlich hervorragend aufgestellt, um auch künftig eine hochwertige und persönliche Versorgung der Kundinnen und Kunden sicherzustellen.

Gegen den Fachkräftemangel – bewusst auf eigene Ausbildung setzen

Während viele Betriebe zunehmend auf Quereinsteiger angewiesen sind, gehen die Ausbildungszahlen im Hörakustiker-Handwerk seit Jahren zurück. Der Wettbewerb um qualifizierte Fachkräfte wird immer größer.

Für David Weist ist deshalb klar: Der beste Weg, langfristig qualifizierte Mitarbeiter zu gewinnen, ist die eigene Ausbildung.

Seit mittlerweile 16 Jahren ist der Hörakustikmeister in der Branche tätig und weiß aus eigener Erfahrung, wie wichtig eine fundierte Ausbildung ist.

„Der Fachkräftemangel ist in unserer Branche deutlich spürbar. Umso stolzer bin ich darauf, dass wir gleich zwei große Erfolge feiern dürfen. Einen Gesellen selbst auszubilden und

eine Mitarbeiterin bis zum Meistertitel zu begleiten, ist alles andere als selbstverständlich. Das zeigt, dass sich Engagement und gegenseitiges Vertrauen auszahlen.“

Qualität lässt sich nicht ersetzen

Gerade in der Hörakustik spielt Fachwissen eine entscheidende Rolle. Moderne Hörsysteme gehören heute zu den technisch anspruchsvollsten Medizinprodukten überhaupt. Eine optimale Versorgung erfordert umfangreiche Kenntnisse, Präzision und vor allem eine individuelle Betreuung der Kundinnen und Kunden.

„Ein Hörgerät ist kein Produkt von der Stange. Jede Hörlösung muss individuell angepasst werden. Dafür braucht es Erfahrung, handwerkliches Können und eine intensive persönliche Beratung. Genau diese Qualität unterscheidet das Hörakustik-Handwerk vom reinen Onlinehandel und macht den regionalen Fachbetrieb so wertvoll“, betont David Weist. Mit einer starken Meisterpräsenz und gut ausgebildeten Fachkräften möchte die Hörmeisterei Weist auch künftig höchste Qualität für ihre Kundinnen und Kunden gewährleisten.

Ein starkes Signal für die Region

Die erfolgreiche Ausbildung von Peer Widder und die Meisterqualifikation von Pia Liebusch sind für die Hörmeisterei Weist weit mehr als persönliche Erfolge. Sie stehen für die Verantwortung eines regionalen Handwerksbetriebs, Fachkräfte selbst auszubilden und langfristig an das Unternehmen zu binden.

„Ich bin unglaublich stolz auf beide. Solche Erfolge entstehen nur durch Fleiß, Motivation und ein gutes Miteinander. Für mich ist es ein schönes Gefühl zu wissen, dass wir damit nicht nur unser Unternehmen stärken, sondern auch einen Beitrag leisten, das Hörakustik-Handwerk in unserer Region zukunftsfähig aufzustellen.“

Mit diesem Engagement setzt die Hörmeisterei Weist ein deutliches Zeichen gegen den Fachkräftemangel – und zeigt, dass qualifizierte Ausbildung, persönliche Förderung und regionale Verbundenheit die beste Grundlage für eine erfolgreiche Zukunft sind.

Gemeinsames Sommerfest der Kirchengemeinde St. Nicolai, des Pflegeheims Nicolaistift und der Kita „Kinderland am Nicolaihof“



Wie schon seit vielen Jahren fand auch dieses Mal am letzten Augustwochenende unser gemeinsames Sommerfest statt.

In diesem Jahr war dieses Fest der Höhepunkt und Abschluss der Festwoche zum 700 jährigen Jubiläum des Kirchturms der St. Nicolai Kirche in Ballenstedt.

Und es wurde (nicht nur) rund um unsere Kita „Kinderland am Nicolaihof“ mittelalterlich. Bei schönem Wetter feierten Kinder, Familien, Mitarbeitende und Gäste ein wundervolles Sommerfest mit

Spiel, Musik, Tanz und vielen besonderen Erlebnissen.

Den Auftakt bildete ein gemeinsamer Gottesdienst mit Besuch des Kirchenpräsidenten K. Wolkenhauer in der Kirche St. Nicolai.

Anschließend verteilte sich das Festgeschehen rund um die Kirche, dem Pflegeheim und der Kita. An allen drei Orten warteten besondere Aktionen auf die Besucher.

Ab 15.00 Uhr verwandelte sich das Kitagelände in einen kleinen mittelalterlichen Markt. Die Kinder konnten verkleidet ankommen, an verschiedenen Stationen aktiv werden und in die Welt von Rittern, Burgfräulein und alten Handwerkskünsten eintauchen.

Besonders beliebt war der Steckenpferde-Parcours. Mit viel Begeisterung ritten die kleinen Ritter und Burgfräulein auf ihren Steckenpferden durch den Parcours und stellten dabei ihr Geschick unter Beweis.

Auch kreative Köpfe kamen auf ihre Kosten.

Bei verschiedenen Bastelangeboten konnten die Kinder eigene Armbänder fädeln und Deckchen bedrucken. So entstand neben vielen schönen Erinnerungen auch das ein oder andere selbst gestaltete Andenken an den besonderen Tag.

Rund um die Kirche konnten sich die Besucher bei mittelalterlichen Spielen ausprobieren. Am Pflegeheim erwartete die Gäste eine besondere

mittelalterliche Modenschau. Musik und Tanz sorgten dort zusätzlich für gute Stimmung und brachten Jung und Alt zusammen.

Für Spannung sorgte ein kniffliges Buchstabenrätsel. Wer das Rätsel erfolgreich löste, wurde mit einem leckeren Eis und einer kleinen Überraschung aus der Schwatzkiste belohnt.

Bei Kaffee und Kuchen konnten die Familien und Gäste gemütlich auf dem Kitagelände verweilen. Es wurde gelacht, gespielt und gemeinsam gefeiert.

Dank den fleißigen Kuchenbäckern gab es eine große und bunte Auswahl an Kuchen. Ein großer Dank geht hier an unsere Eltern und Großeltern!

Das mittelalterliche Sommerfest war ein rundum gelungener Nachmittag, der Spiel, Kreativität, Gemeinschaft und Begegnung zwischen den Generationen miteinander verband.

Wir blicken auf ein fröhliches Fest mit vielen schönen Momenten zurück!

Das Team der Kita Kinderland am Nicolaihof



Smartphone & Co.: Malteser bieten Senioren kostenfreie Hilfe

Ballenstedt. Smartphone, Tablet oder Laptop gehören inzwischen zum Alltag. Von Online-Banking über digitale Rezepte bis hin zum Einkauf im Internet ist vieles möglich. Doch Seniorinnen und Senioren fühlen sich unsicher und haben Fragen zur Bedienung oder zu digitalen Angeboten. Die Malteser in Ballenstedt bieten deshalb individuelle und kostenfreie Unterstützung an. In der Sprechstunde helfen Ehrenamtliche, im Umgang mit Smartphones und Tablets sicherer zu werden. Die Teilnehmenden bringen ihre eigenen Geräte mit und werden Schritt für Schritt bei ihren ganz persönlichen Anliegen unterstützt. Funktionen werden verständlich erklärt und konkrete Probleme direkt am Gerät gemeinsam gelöst.

Die Themen sind vielfältig: Manche möchten lernen, wie sie Fotos verschicken, E-Mails verwalten oder das eRezept für die Apotheke nutzen können. Andere benötigen Unterstützung beim Online-Banking oder möchten wissen, wie sie Produkte im Internet bestellen können. „Manche möchten lernen, wie man Hundefutter online bestellt, andere benötigen Hilfe beim Online-Banking, weil es die Bank vor Ort schon lange nicht mehr gibt“, sagt Helmut Steinberg, einer der ehrenamtlichen Helfer.

Das Angebot ist für die Teilnehmenden kostenfrei, weil es durch ehrenamtliches Engagement ermöglicht wird. Damit alle Fragen beantwortet werden können, sollten sich Interessierte vorher telefonisch unter der Nummer +49 (0) 170 877 09 79 anmelden.

Termin: 21. September 2026 | 12 bis 13.30 Uhr
Ort: Heimat bewegen e.V.
Burgstraße 15, 06492 Ballenstedt

Circus Romantica bezaubert für 3 Tage Radisleben

Vom 18.09 bis zum 20.09 macht der Circus auf dem Festplatz am Kindergarten Station präsentiert ein romantisches, familienfreundliches Programm mit viel Herzblut.

Dieser besondere Familien Circus überzeugt durch persönliche Nähe zum Publikum und eine warme, gemütliche Atmosphäre. Im Circuszelt mit rund 400 Sitzplätzen erleben große und kleine Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Akrobatik, Clownerie und liebevoller Tier Dressuren mit Pferden, Ponys, Kamelen und Hunden.

Die Vorstellungen finden täglich um 16 Uhr statt außer Am Sonntag den 20.09 gibt es zusätzlich eine Abschiedsvorstellung um 11 Uhr.. Samstag ist Familientag – hier zahlen auch Erwachsene den Kinderpreis. An Werktagen gibt es mit einem Gutschein eine Ermäßigung von 5 Euro pro Person. Die Gutscheine sind in vielen Geschäften in Radisleben und Umgebung erhältlich oder können über die Facebook-Seite des Circus ausgedruckt werden.

Durch das Programm führen die Clowns Zippo und Charlene mit viel Humor. Häuptling Manolito präsentiert edle Hengste sowie eine harmonische Pferde- und Ponydressur und zeigt zudem zwei weiße Kamele. Patricia begeistert mit ihren temperamentvollen Border Collies. Fakir Zimbo fasziniert mit einer eindrucksvollen Feuershow. Señorita Talia begeistert mit schwungvoller Hula-Hoop-Artistik. Eine Artistin schwebt an Tüchern durch die Luft, während Olga mit eleganter Bodenakrobatik am Ring das Programm abrundet.

Kartenreservierungen sind möglich unter der Telefonnummer 0157-369-488-21

Weitere Informationen unter: www.circusromantica.de

Die Landfrauen Opperade e.V. laden recht herzlich ein zum

Erntedankfest auf unserem Vereinsgelände in Opperade

am 19. September 2026
ab 15:00 Uhr

für das leibliche Wohl von Groß und Klein ist gesorgt



Männerchor Opperade



Schalmeienzug aus Hoym spielt auf



DJ Bernd sorgt für Unterhaltung



am Abend sorgt die Band Barcoustics
für ausgelassene Stimmung



Hüpfburg und viele Überraschungen



Würstchen, Steak und
Buletten vom Grill



die weltbesten
Fischbrötchen



Fotograf: Patricia Lauenburger



**Glasfaser-
anschluss**
aktuell noch
kostenlos*

Wir nehmen keine Umwege. Wir nehmen **Glasfaser.**

Der Wechsel zu
Glasfaser ist einfacher
als gedacht.

Sichern Sie sich
Ihren Glasfaser-
anschluss aktuell
noch kostenlos* und
wählen Sie selbst
den passenden
Internetanbieter.



Erst informieren. Dann entscheiden.
unseregrueneglasfaser.de/gut-verbunden

KI GENERIERT



VORTRAG

im Stadtmuseum Wilhelm von Kugelgen

18. Oktober 2026, 15.00 Uhr

DOROTHEE v. KÜGELGEN

Erich v. Kugelgen, ein deutschbaltischer Maler zwischen Estland, Russland und Deutschland - seine Beeinflussung durch den Symbolisten Sascha Schneider.



M. Storch
Haustechnik
Ihre Fachfirma für Heizung, Wasser, Gas

HWG Haustechnik

Inhaber: Marko Storch

Kornstr. 5 a

OT Rieder

06493 Ballenstedt

Tel.: 039 485 / 65 11 82

Fax: 039 485 / 65 11 84

www.hwg-haustechnik.de

info@hwg-haustechnik.de

Notfalltelefon: 01 70 / 756 18 41

Wir suchen DICH!



Bewirb dich jetzt für eine Ausbildung
als **Medientechnologe Druck** (Bereich
Offset) oder als **Medientechnologe
Druckverarbeitung** (industrieller
Buchbinder) (m/w/d)

Mehr Infos unter www.q-druck.de



Ein musikalischer Nachmittag im Oktober

Mit Werken u.a. von Antonio Vivaldi,
Joseph Hayden und
Wolfgang Amadeus Mozart

Mitwirkende

Christina Biller, Fagott, Gitarre,
Flöte, Erik Bühler, Blockflöte und
Cello, Cathleen Jokel, Klavier, Pe-
ter Jokel, Cello, Stefan Jokel, Cello,
Dorothee von Kugelgen, Flöte und
Blockflöte, Doris Nehring, Blockflö-
te und Oboe

17. Oktober 2026, Sonnabend,

16 Uhr

Oberhof, Rathausplatz 1, 06493
Ballenstedt

Foto: Claudia von Alvensleben



Der Goldene Kochlöffel

Thanksgiving-Showdown am Lagerfeuer in Ballenstedt

Am 4. Oktober 2026 wird der Hirschteich in Ballenstedt zur Outdoor-Küche: Beim Wettbewerb „Der Goldene Kochlöffel“ treten bis zu zehn Teams am offenen Feuer gegeneinander an und zaubern aus einem Thanksgiving-Warenkorb ein kreatives Gericht im Western- und Country-Stil.

Die wichtigsten Informationen

Ort: Hirschteich in Ballenstedt

Datum: 04.10.2026 Beginn: 12:00 Uhr

Wertung: 15:00 Uhr – alle Gerichte müssen der Jury präsentiert werden

Siegerehrung: 16:00 Uhr

Gekocht wird mit Holzfeuer, Kohlen, Dutch Oven, Kochkessel, gusseiserner Pfanne oder anderem robustem Outdoor-Equipment. Strombetriebene Kochgeräte sind nicht erlaubt.

Jedes Team verarbeitet alle Zutaten aus dem Pflicht-Warenkorb. Der Zusatz-Warenkorb darf kreativ genutzt werden, um Geschmack, Beilagen und Präsentation zu verfeinern. Bewertet werden Geschmack, Kreativität, handwerkliche Umsetzung, Nutzung des Warenkorbs, Präsentation und Outdoor-Charakter.

Teilnahme

Mitmachen können bis zu zehn Teams. Die Startplätze werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben. Gäste sind herzlich willkommen und können Lagerfeuerküche, Country-Stimmung und Thanksgiving-Flair genießen.

Warenkorb

Pflicht-Zutaten:

Zusatz-Zutaten:

Beide Warenkörbe werden rechtzeitig, nach erfolgter Anmeldung bekannt gegeben.

Anmeldung und Kontakt

Jetzt Team anmelden und Startplatz sichern!

Die Plätze am Feuer sind begrenzt. Aktuelle Wettbewerbsbedingungen und Anmeldeinformationen findet ihr unter

www.hirschteich-ballenstedt.de und www.ballenstedtlebt.de.

Rückfragen bitte per E-Mail an ccb.info@t-online.de.



Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik | **Zuständig für redaktionelle Beiträge:**

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 0160 91 54 98 72 | **Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:**

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow (Redaktion, Anzeigen) | Tel.: 0160 91 54 98 72 | Frau Denise Bessel (Konzeption, Layout) | Tel.: 03 61 / 55 04

88 00 | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt | E-mail: stadtbote@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de | **Verteilung / Briefkastenzustellung:** Mediengruppe Magdeburg |

Media Marketing Magdeburg GmbH | Bahnhofstr. 17 | 39104 Magdeburg | **Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH | **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle

erreichbaren Haushalte in Ballenstedt (inkl. aller Ortsteile) | **Fotos:** eckpunkt (Tosca Zadow, Stefan Hoffmann), Stadt Ballenstedt, www.pexels.com, stock.adobe.com,

www.pixabay.de, www.freepik.com, unsplash.com | **Titelmotiv:** German_Landscape, Adobe Stock

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.

Wir legen Wert auf Gleichberechtigung. Wird im Text nur die männliche Form genannt, geschieht dies ausschließlich zur leichteren Lesbarkeit, das weibliche Geschlecht ist selbstverständlich mit eingeschlossen.



Tischlerei & Bestattungshaus

Meisterbetrieb

Didlaukat



Kügelgenstr. 15-16 • 06493 Ballenstedt
Tel. 039483-8549 • Fax 039483-53650
E-Mail: tischlerei_didlaukat@t-online.de

ANZEIGE

KREUZWORTRÄTSEL

Nahostbewohner	Haar-, Schuh-schleße	Stille	▼	Märchen-figur	nett, zärtlich	▼	ohne Zweck und Verstand	US-amerik. National-figur (Uncle ...)	▼	Lebens-erinne-rungen	geistl. Volkslied im MA.	▼	Bräuti-gam, Zu-künftiger	saudi-arab. Haupt-stadt	▼	Rund-funkteil-nehmerin	▼	Gebühr, Steuer	Körper-organ
▶	▼	▼			▼		Stricke, Taut	▶			▼		liegend vorwärts kriechen	▶					▼
Ausruf der Er-leichte-rung	↻ 4			nieder-trächtig	↻ 11					Freund von Bert (Sesam-straße)	▶					Echsen-leder (Kw.)		elektro-nische Kartei	
strafen, rächen	▶						äußerst, über-trieben	↻ 6					Rund-bogen auf zwei Pfeilern	▶		▼		↻ 1	
▶			↻ 5	franz.: Weizen	▶			beweg-lich	▶	merk-würdig	▶				↻ 13				
dt. Schau-spielerin †2002 (Hildegard)		Gibbon-affenart		unge-schickter Kerl	▶	Hindernis beim Spring-reiten				Schutz-bezug	Ausruf des Er-staunens		an erster Stelle	Haut-färbung	▶				
▶		▼		▼		↻ 8	Wissen-schaft des Geheimen	▶		▼	▼		▼				Wandver-kleidung		Sonder-ver-gütung
Zuschau-erbefra-gung	elektr. Um-spanner (Kw.)		Kursun-terschied (Börse)		Fluss in Vor-pommern	nordam. Vieh-züchter	▶		↻ 9				kurze Aufzeich-nung	▶		▼			▼
▶	▼		▼		▼	gewürz-tes Hack-fleisch	gerade erst	Greif-vogelnest	▶				▼	Haupt-stadt von Tunesien	Speise, Essen, Gericht			griech. Göttin der Zwie-tracht	
US-Schau-spielerin (Meryl)		Festhalte-gerät	▶			▼	↻ 3	Lang-schwanz-papagei		Abk.: Anzeige	kleiner Teich	▶			▼				▼
▶	↻ 7						Südfrucht (Mz.)	▶				▼				Epoche, Zeitalter	▶		↻ 2
veralt.: Sofa		lohnen	▶							↻ 12	ohne Be-deutung	▶				↻ 10			
Fabrik-verkauf (engl.)	▶						Mensch mit über-steigter Eigenliebe	▶								Trauben-ernte	▶		

© RateFUX 2018-225-015

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

BALLENSTEDTER
**STADT
BOTE**

Ausgabe 10/2026

Redaktionsschluss: 30.09.2026

Verteilung: 17.10.2026

E-Mail: stadtbote@eckpunkt.de

**Anzeigen &
Redaktion**

Tosca Zadow:

Tel. 0160 / 91 54 98 72



Zu klein?

scan mich



info@bal-stadtentwicklung.de

Als größte Vermieterin in Ballenstedt steht die BAL Stadtentwicklungsgesellschaft für nachhaltige Bestandsentwicklung, innovative Wohnkonzepte und gesellschaftliches Engagement. Unsere Gebäude wurden und werden gegenwärtig grundlegend energetisch modernisiert. Dabei ist es uns wichtig, Wohnraum für alle Generationen zu schaffen und unsere Wohngebiete durch vielfältige Angebote noch lebenswerter zu gestalten. Singles, Paare, Familien oder Senioren – wir bieten allen ein bezahlbares Zuhause und stehen Ihnen dabei mit umfangreichen Serviceangeboten zur Seite.

Besuchszeiten: Di 13 - 17 Uhr | Do 8 - 11 Uhr | **Telefonzeiten:** Mo 8 - 11 Uhr | Do 8 - 11 Uhr |
und nach Vereinbarung | Rathausplatz 11, 06493 Ballenstedt, Tel: 039483-840020

Egbert Günther
Gottfried Bürger



Die **TEUFELSMAUER** am Harz

Natur+Text

Egbert Günther und Gottfried Bürger
Die Teufelsmauer am Harz

Von den Gegensteinen bei Ballenstedt
bis zum Großvater bei Blankenburg

120 Seiten, Hardcover, 17 × 24 cm
Natur+Text Rangsdorf
ISBN 978-3-942062-40-4
14,95 Euro

Vor dem nördlichen Harzrand befindet sich eine mehr als 20 Kilometer lange Kette steil aufragender Sandsteinfelsen. Weithin sichtbar beeindruckend die schroffen Gesteine mit ihrer großen Formenvielfalt. Zahlreiche Tier- und Pflanzenarten kommen dort vor. Ebenso ranken sich viele Sagen und Mythen um die Teufelsmauer.

Egbert Günther stellt die imposanten Naturschönheiten vor und schildert spannend, welche Erzählungen zur Teufelsmauer überliefert sind. Er begleitet Leser und Leserinnen auf einer Wanderung durch die einzigartige Landschaft entlang der Mauer. Fotos von Gottfried Bürger machen das Erzählte lebendig.

Natur+Text GmbH

Friedensallee 21, 15834 Rangsdorf

Tel. 033708 20431, Fax 033708 20433

shop@naturundtext.de, www.naturundtext.de/buchladen

